

# ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:

Egész evre . . . . . 10— K  
Fél evre . . . . . 5—  
Negyed evre . . . . . 2-50  
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

OSZESZLY M. VICTOR.

Laptulajdonos és kiadó:

BALKANYI ERNŐ.

Telefonszám: 13.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Balkányi  
Ernö könyvkereskedésében Alsólendván.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Nyitlér sora 1 korona.

## Mi történik a kulturával?

Alsólendva, február hó 17.

A kishitűek s a jó és zavartalan élet-hez szokottak, amikor a háborús viszonyok kényelmetlenséget okoznak nekik, sópánkodva emlegetik, hogy a háboru megmérgezi és megöli a kulturát, annyira, hogy évtizedek fognak elmúlni, amíg a régi állapot helyreáll. Ámbár hiszen kétségtelen, hogy a háboru, még annak ellenére is, hogy a technikát nagyon fejleszti, irtózatossá ellensége a kulturának, — a fejlődés végső megállásától még sem kell tartani. Nem pedig azért, mert egészen bizonyos, hogy a háboru tragikus ágyából olyan viharos fejlődés fog kiszállni, aminek terjedelmét el sem képzelhetjük.

A pillanatnyi zavarok és kellemetlenségek fölött tehát éppenséggel nem kell kétségbe esni. Mihelyt valaki arra gondol, hogy például a világítással való takarékoskodás most hazafias kötelesség, nyomban nem esik majd nehezére, ha egyébként kényelmes lakásában nem égethet öt lámpát egyszerre, hanem csak egy vagy két lámpa fog világítani. Az arány, illetve a helyzet még mindig sokkal kellemesebb, ha ezt az állapotot a falusi állapotokkal összehasonlítjuk, ahol a petroleum hiányát még jobban sínylik az emberek, mint mi, városiak.

Tovább folytatva: ha figyelembe vesszük, hogy lisztet, cukrot, kávéjat jegyre kaphatunk, hogy délután nem szabad a kávéházakban tejeskávét adni, hogy a fűtést is redukálni kell (ámbár olyan szénhiány nincs, hogy fagyoskodni muszáj volna) és így tovább, vegyük a visszasságokat mind össze és hasonlítsuk a lövészárkokban szenvedők sínylődéséhez, de tovább menve, hasonlítsuk össze a velünk ellenséges viszonyban levő országok lakosságának állapotával — és akkor rá fogunk jönni, hogy egy világfelfordulás közepette nagyon kevés áldozatot hozunk mi, itthoniévők. Bizony nagyon keveset. Mert vegyük csak még mindehhez a háboru révén előállott gazdasági föllendülést. Mindennek, ami a legcsekélyebb praktikus célra felhasználható, óriási az ára. Hát még a közfogyasztási és közlelmezési cikkeknek! Kell-e adatok-

kal támogatnunk azt az állításunkat, hogy az itthonmaradottak, a társadalom túlnyomó többsége aránylag hihetetlenül kedvezőbb gazdasági helyzetbe jutott.

A társadalom jelentékeny részének meggazdagodása pedig nemcsak az általános forgalom emelkedését jelenti, hanem jelenti bizonyos fokig a kultura fejlődését is. Egyik iránya ennek a haladásnak az, hogy a jómódba jutott embereknek a vagyonuk növekedésével egyidejűleg emelkedik az igénye is. Nemcsak abban a tekintetben, hogy igyekeznek az ilyen ember bizonyos, ha egyelőre primitív, de művészi élvezetek megszerzésére, másrészt pedig gyermekeiket már magasabb nivóra, jobb pozícióba igyekeznek kiképezetni. De a legújabb vagyonok egészen bizonyosan egyéb hatást is okoznak majd. Az itthon levő és a lövészárkokban sínylődő szegényen maradt embereknek is az lesz az első dolga a normális viszonyok helyreállása után, hogy a maguk primitív helyzetén igyekezzenek segíteni és ez valószínűleg sikerülni is fog nekik.

Ami a haladást illeti: a találmányokat tekintve, kiderült, hogy a szükség minő csodákat tud produkálni. Ennél fogva technikai téren is sokkal gyorsabb és megelégedőbb lesz majd a fejlődés. Tekintetbe kell venni továbbá, hogy rengeteg olyan találmányt, amiket most mint hadieszközöket alkalmaznak, a békés időben be lehet állítani a praktikus élet szolgálatába és ami most pusztulást jelent, az esetleg a kultura fontos tényezőjévé válhatik.

Alaptalan és okatlan riadalom tehát, ami főleg ántánt-körökben hangzik föl, hogy a háboru a kultura gyilkosa. Ha pillanatnyilag csakugyan a kultura megöleje is, végeredményében az emberiség igyekezni fog kétszeresen pótolni az elvesztetteket. Persze, csak a sok kiöntött vér pótlása lehetetlen. Fájdalom, pedig ez a legbecesebb, a letragikusabb veszteség.

Adakozzunk az elesett hősök özvegyei és árvái javára!

Hadségélyző Hivatal főpénztára, Képviselőház.

## Háborus számok hajdan és most.

— A régi háboruk pénz- és véráldozatai. —

A világháboru minden tekintetben szörnyű méreteit a legvilágosabban számokkal tudjuk kimutatni, amelyekkel szemben jelentéktelennek tűnnek föl a régi háboruk legnagyobb számadatai is.

1757-ben II. Frigyes csaknem háromszorta olyan ellenséget győzött le 24.000 emberrel és 30.000 ember fölvonultatása elég volt arra, hogy a leutheni jelentőségteljes győzelmet kivívassa. Ma egyetlen hadtest olyan nagy, hogy szabályszerű távolságban, az országuton menetelve, körülbelül 60 kilométer hosszúra nyúlik, ami annyit jelent, hogy a csapatok hátsó részének tíz óra hosszat kellene szakadatlanul menetelniük, hogy odaérjenek, ahonnan az első kiindultak. Ma már kicsinynek tűnnek föl a napoleoni háboruk számadatai is. Így például Lipcsénél 472.000, Wagramnál 310.000, Drezdánál 212.000, Mars la Tournál 176.000 katoná harcolt. Már az 1870-iki és a keletázsiai háboru között való különbség is jelentékenynek mutatkozik. Az előbbi háboruban a német tüzérség egy-egy csapatában alig lőtt ki átlag 100 lövedéket, míg a keletázsiai háboruban már kétszerannyi-nál is többet lőttek ki.

A világháboru azonban messze túlszárnyalta még a legutóbbi számokat is. A francia hadvezetőség 1916. június 17-iki jelentése szerint például Arrastól északra a francia tüzérség egyetlen napon csaknem 300.000 lövedéket tett a német állásokra, vagyis majdnem annyit, amennyit a német tüzérség az egész 1870—71-iki háboruban kilőtt. E lözermennyiség nagysága kézzelfoghatóvá válik, ha megemlítjük, hogy az említett 300.000 lövedéket legalább is 4.500.000 kilogrammra kell becsülnünk, amelynek elszállítására több mint hat hosszú vonat kellett. Ha a tábori ágyúnak egy lövedékét körülbelül 30 koronára becsüljük, ugy a franciáknak körülbelül kilencmillió koronájába került ez az egyetlen nap. De ebbe az összegbe nincsenek beleszámítva a még sokkal drágább lövedékek. A német hadvezetőség jelentése szerint az ellenség 1916. februárjában egyetlen napon 124.000 lövedéket lőtt ki egy nyolc kilométer széles frontra. Ez a szám tehát háromszor annyi, mint amennyit a német tüzérség St. Privatnál csaknem 16 kilométer széles harcvo-nalra kilőtt.

A löszertfogyasztás rendkívüli módon

## Villanyelemek

(zseblámpához) friss állapotban érkeztek és kaphatók Balkányi Ernő könyvkereskedésében Alsólendván.

emelkedett, másrészt azonban a várak ostromának tartama csodálatos minimumra süllyedt. A német-francia háborúban Páriszt szeptember 19-től január 28-ig ostromolták. Strassburgot augusztus közepétől szeptember 28-ig és Metzét augusztus 18-tól október 27-ig kellett ostromolni. A mostani háborúban Antwerpen már három hét alatt elesett, Lvangorod két hét alatt, Lüttich és Varsó pedig csak két napig bírta magát tartani. Az élelmezés dolgában is természetesen óriásiav növekedtek a számok a régebbi háborúkhoz arányítva. Egy számítás szerint négy millió emberből álló tábori hadsereg egy napi élelmezésére 1000 vasuti kocsi töl meg.

A mai háború költségeit illetően már most is megállapíthatjuk, hogy tulszárnyalják a 19-ik század valamennyi háborújának az összes költségeit. Egy francia statisztikus számítása szerint a háború költsége valamennyi háborút viselő államnak együttvéve körülbelül 90 milliárdot tesz ki évenként, tehát 7500 millió hónaponként, 250 millió naponként, vagy 10 millió óránként. És ebbe tisztán csak a katonai kiadásokat számítja. Hogy ez mit jelent, a legvilágosabban kiténik abból, ha összehasonlítjuk a 19-ik század legnagyobb háborúinak a költségeivel. Az amerikai függetlenségi háború ugyanis 25.000 millió frankba került, a napoleoni háborúk 1650 millió frankba, a német-francia háború 1500 millió frankba, az orosz-török háború 14.500 millió frankba, a spanyol-amerikai háború 5000 millióba, a transzváli háború 4000 millióba, az olasz háborúk 2300 millióba, a kínai-japán háború 1500 millióba, az algéri és madagaszkári hadjárat 1300 millióba, a spanyol-portugál háború 1250 millióba és a középázsiai háborúk 1125 millió frankba kerültek.

Fentemlített statisztikus végül összehasonlítást tesz az emberben való veszteségek között: A 19. évszázad valamennyi háborújában összesen 2.178.000 ember halt meg; az oroszok megállapítása szerint a mostani háborúban maga az orosz hadsereg eddig ötmillió embert veszített halottakban.

## Vasuton.

Az állomáson vagyunk. A vő-„teremben” sok az utas. Férfi, leány, asszony, gyerek. Az utasok arra elszánnak és komor. Rubáztuk azokra az illusztrációkra emlékeztet, amelyek az észak-sarkú utazások hőseit mutatják be teljes kosztümben. Beszélgetnek.

Az első utas (meglepetve): Hogyan, Kovács ur, ön is utazik?

A második: Menyasszonyom van Pesten. Ez talán megmagyarázza szokatlan elhatározásomat.

Az első (melegen megszorítja a Második kezét): Ön bátor ember! Anni engem illet, én már öreg ember vagyok. Nincs senkim, akiről gondoskodnom kellene. Én nyugodtan ülhetek vonatra.

A harmadik: Jobb lett volna este utaznunk. Este a vonatok néha nem találják el egymást.

Az első (vállal von): Én fatalista vagyok. (Megnézi az óráját.) Harom óraja vagyunk már itt! (Meggzölit egy vasuti tisztet, aki arra sétál.) Mennyi késésünk van?

Va uti tiszt: Hja, ha én azt tudnám! Ma reggel nagy köd volt, lehet, hogy eltévedt a vonat.

A második: És vajjon hova tévedt?

A vasuti: Isten vagyok én, hogy mindent tudjak? Lehet, hogy Csáktornyára ment vissza. Lehet, hogy máshol van. Csak tessék türelemmel várni, előbb vagy utóbb mégis csak megjön!

Az utasok várnak. Potom négy órai várakozás után a göcseji expressz várátalanul megjelenik. Az utasjelöltek erre sora megélik egymást és

megpróbálnak elhelyezkedni. Ez a művelet azonban nem történik könnyen. Három barátunk például egy másodosztályú kocsi előtt áll és izgottan hadonászik a kezével.

Az első: Tessék még egy kocsihoz hozzácsatolni!

A második: Egy hatszemélyes fuikében nem ülhetünk nyolcan!

A harmadik: Én megfizettem a jegyemet, nekem jogom van ülőhelyre!

A kalauz (arra sétál): Jobb lesz, ha becsúsznak az urak, mert lemaradnak.

Az első: De mikor nincs helyünk! Miért nem akasztanak még egy kocsi a vonathoz?

A kalauz (derülten): Mert nincs. Egyáltalában nincs!

A második: Hát akkor hogyan szálljunk be?

A kalauz (megveregeti a vállát): A folyosó is nagyon szép hely! Ottan jobban lehet élvezni a kilátást. (Hivatalos komolysággal): De most szálljanak be az urak, mert ittmaradnak! (Feltuszkolja őket a folyosóra.) Indulás! Indulás!

A vonat elindul. Az első zökkenésnél a három utas egymás karjába hull. A kalauz estüdes derültséggel nézi őket.

Néhány óra múlva. Az utasok közben valahogyan mégis elhelyezkedtek egy szakaszban, melyben rajtuk kívül még igen sokan vannak.

Az első (déderegve): Nem tudom, de olyan ámos vagyok. (Bágyadtan lezárja a szemét.)

Egy idegen (felgriak, megragadja és teljes erejével dörszömi kezét.)

Az első (fészelen): No de hallja, micsoda szemtelenség ez?!

Az idegen (tovább dörszömi): Dr. Paccor, orvos vagyok! Boesánatot kérek, hogy kissé hirtelenül avatkozzam be. De néhány óra múlva talán már késő lett volna. Amikor egy utas már ámos-ságról panaszokodik, nagy baj van. Ön elalszik s álmában fog meg. (Tovább dörszömi.) A kalauz bedugja a fejét.)

Az orvos: Mióta nem működik a fűtőkészülék?

A kalauz (gondolkodik): Azt hiszem, december eleje óta. De lehet, hogy már novemberben fagyott be.

Sok óra múlva. Késő este. A szakaszban teljes sötétség van. A sötétségben kiseretes hangok hallatszanak.

A második utas hangja: Igen, Gertrud, jövök már... Nagy sivatónok látok... Most emelkedik a hold... Hahaha! hiszen ez nem is a hold, ez egy darab kenyér! Egy nagy darab kenyér. Hahaha! (Vértagszótlan kacag.)

Az első (az orvoshoz): Már félre beszél!

Az orvos: Sajnos, sajnos, az éhhalál mindig így jelentkezik. Nem esoda, régóta utazunk...

A harmadik: Csak ez a rettenetes sötétség ne volna! (A kalauz bedugja a fejét.) Mióta nem működik a világítás?

A kalauz: Azt hiszem, október óta. De lehet, hogy már szeptemberben romlott el. (A vonat nagyot zökken és hirtelen megáll.)

Az első: Hol vagyunk?

Kalauz (vállal von): Állunk valahol. Alighanem nyílt pályán.

A harmadik: Tovább fogunk menni?

Kalauz: Talán igen, talán nem. (Elűnik.)

Egy fiatalember (aki mostanig nem szólt): Uraim! Mikor Sir John Franklin északsarkai expedíciójának résztvevői hasonló körülmények között maguk előtt látták a biztos halált, utolsó erejükkel azt kiáltották: „Éljen Anglia!” (Ünnepélyesen): Azt hiszem, helyesen eszeltékünk, ha utolsó erőnkől azt kiáltjuk: Éljen a Máv!

Mindányajan (utolsó erejüktől kiáltják): Éljen a Máv!...

Csend. Sötétség. A hó lassan belepi a vonatot. Mindenki beletörődik sorsába.

— A királyi pár keziratával ellátott levelezőlapok. IV. Károly király és Zita királyné megkoronázása alkalmából sajátkezűleg írt és alulírt sorokkal köszöntötték a királyi magyar népet. Az üdvözlő írat másolatának terjesztésével a honvédelmi minisztérium Hadsegélyző Hivatala van megbízva. E hivatal a királyi kézirat hű másolatát levelezőlapokon boesája országgát. A levelezőlapok a koronázás napjának ötödikével vannak belévegyezve s mindenki kap abból egyet, aki az elesett hősök özvegyei és árva javára legalább 1 koronát befizet a Hadsegélyző Hivatalnak (Budapest, Képviseletgát).

## A hősök sírjainak gondozása.

Alsólendván is megindult a gyűjtési akció.

A katonai hatóságok állandóan mindenütt nagy gondot fordítanak arra, hogy a háborúban elhalt katonák sírja a mögöttes országrészekben, de lehetőleg a harc téren is, méltó módon megjelöltessek és állandó gondozásban részesítsék. Városokban, ahol nagyobb kórházak vannak, vagy amelyek közel esnek a fronthez, egész természetesen ki nagy számuknál fogva a hősök nyugvóhelyei, — s ezeknek a síroknak gondozása a hatóságok feladata lesz. A kegyeletes célra a katonai hatóságok a közönség jótékony-ságát is igénybe veszik s mindenfelé gyűjtést indítanak, amelyek valóságban mindenütt szép összegeket eredményeznek a nemes célra.

A nagykanizsai m. kir. 20. honvédegyalezred parancsnoksága maít léten megkereste az alsólendvai főszoigabírói hivatalt, hogy a hősök sírjainak helyreállítása és gondozása céljára nálunk is gyűjtsenek. A honvédparancsnokság megkeresése szószertint így hangzik:

„A pozsonyi es. és kir. katonai kerületi parancsnokság területén meg gondoztatn 15284 katonai-sír helyreállítása céljából az említett parancsnokság pénzügyi részét rendez és amidőn e célra alapvető összegül 1000 koronát adományoz, egyben felhívta az összes parancsnokságokat, csapatokat és intézeteket, azok jótékonyágára és a bajtársi együttérzésre való hivatkozással, hogy azok önkéntes adományok beszoigaltatásával és jótékony előadások rendezésével a fenti célra közreműködjenek. Tekintve, hogy az edes mindnyajunkert hosi halált haltak sírjainak helyreállítása és gondozása valóban elemi kötelességet ró mindnyajunkra, amidőn szives tudomására nozom, hogy a parancsnokság saját kezeleiben is mindent el fog követni, ami erkölcsi és anyagi erejéből kitalál, — egyben arra kérem a tekintetes főszoigabírói hivatalt, hogy amennyiben akar oda, akár az alája rendelt körjegyzőségekhez, községi előjáróságokhoz ezen mindenkép hazafias és áldvos célra önkéntes adományok befolytának, sziveskedjék azokat megfelleio továbbítás céljából esetről-esetre hozzám juttatni, illetőleg ennek foganatosítása céljából az alája rendelt körjegyzőségeket, községi előjáróságokat felhívni. A beérkezett összegek minden egyes esetben köszönettel nyugtatnati fognak. Nem mulasztatom el, hogy e tekintetben kifejtett szives fáradozásaért és hazafias támogatásáért már előre is forró köszönetemet nyilvánítsam, függetlenül attól, hogy becses közreműködése eredménnyel jár-e majd, vagy sem.

Nagykanizsa, 1917. február 1-én.

Jókutlyi s. k.  
örnag.

A nemes és humánus célra ugy Alsólendván, mint az egész járás területén megindult a gyűjtési akció. Varosunkban a községi előjáróság gyűjtet s a gyűjtés már eddig is elég szép eredménnyel járt. Az adakozók névsorát lapunk legközelebbi számában közöljük.

Adományokat a hősök sírjainak helyreállítása lapunk szerkesztősége is készséggel továbbít és nyugtáz.

— Oivassa „Az Est”-et, ha mindenről informálódni akar. Az Est riportjai mindig kimerülnek és mindenről tud, ami közérdekké. Az Est munkitársai mindenütt ott vannak, ahol esemény történik, hogy a lehető leggyorsabban és a személyes meggyőződéssel alapuló pontossággal irhassák meg tudósításaikat, az ország minden részében és a külföldön pedig olyan szervezett tudósítógárdára látja el a hírszoigabírat, amellyel szemben a világ legelső lapjai is elismeréssel vannak. Ez a magyarázata annak, hogy az egész világ sajtója naponta sokszor hivatkozik „Az Est”-re, mint forrásra, közi tudósításait és tájératat, azzal a biztos tudattal, hogy „Az Est”-céljával már a hiteltesség belyeget is rányomta a közleményre.

— **Takarékpénztári közgyűlés.** Az Alsó-  
lendvai Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság  
február hó 24-én délután 2 órakor az intézet  
hivatalos helyiségében tartja XVIII-ik évi rendes  
közgyűlést. A kibocsátott zárszámadás szerint  
az 1916. évi nyereség összege 26081 K 44 fill-  
t tesz ki, melynek felosztását a következőképp ja-  
vasolja az igazgatóság: A tartalékalapra 2312 K,  
az igazgatóság, felügyelő-bizottság és tisztviselői  
részeire 5780 K 02 fill., osztaléokra 700 db. rész-  
vény után 11200 kor., a tartalékalapnak 56000  
kor.-ig leendő kiegészítésére 288 kor., jótékony-  
célra 600 kor., a tisztviselői drágasági pótlékára  
700 korona. A jótékonycélra szánt 600 kor.-t a  
következőknek osztják fel: Az alsólendvai polg.  
iskolai segélyező-egyletnek 100 K, a r. k. elemi  
iskola szegény tanulóinak 80 kor., az izr. elemi  
iskola szegény tanulóinak 50 K, az evang. iskola  
szegény tanulóinak 30 kor., a kath. nőegyletnek  
100 kor., az izr. nőegyletnek 50 kor., az evang.  
nőegyletnek 20 kor., a kórház-alapra 40 kor., az  
önk. tüszelő-egyletnek 40 kor., a széplő-egyesü-  
letnek 30 kor., a Vöröskereszt helyi fiókjának 60  
korona.

— **Katonanőthonok a fronton.** A Had-  
segélyző Hivatal részéről felkértünk a következő  
sorok közlésére: Ötletése a király, aki már trón-  
örökös korában nagy szeretettel foglalkozott a  
katonák testi-lelki jólétére szánt katonanőthonok  
gondolatával, katonai irodája útján utasította a  
honvédelmi minisztérium Hadsegélyző Hivatalát  
a katonanőthonok egységes központi szervezésé-  
re. A hivatal legelső feladatának tekinti  
a királyi utasítás teljesítését s a napokban már  
megalakult Magyarország előkelőségeiből az or-  
szágos bizottság, amely a társadalmi munkát  
irányítani fogja.

— **Az Uránia-mozi** mai műsorán egy szen-  
zációs amerikai detektív-dráma, „Az élet mos-  
toházi” című 5 felvonásos nagy sláger szerepel,  
amely izgalmasan érdekes meseszövevével min-  
denütt nagy sikert ért el. A műsor ezenkívül még  
több kisebb humoros és háborús képet is fel-  
ölel, amelyek szintén érdekesek lesznek. — Ma,  
vasárnap is két előadás lesz: délután 3 órakor  
és este fél 9 órakor. A mozi-tulajdonos kéri a  
közönséget, hogy pontosan jelenjék meg, mert  
pont 1/9 órakor okvetlenül megkezdődik az elő-  
adás. Mint tudvalevő, a szerda esti előadás a  
tulajdonos hirtelen rosszulléte miatt elmaradt;  
igy a szerdai előadásra megváltott jegyek a mai  
előadásokra érvényesek lesznek.

— **Meghívó.** Az alsólendvai hegyközség  
1917. március 4-én délután 3 órakor Alsólendva  
nagyközség jegyzői irodájában rendes tavaszi  
közgyűlést tart, melyre a hegyközség tagjait  
tisztelőtel meghívja Dr. Józsa Fábian, hegyköz-  
ségi elnök. Társgyószat: 1. Elnöki megnyitó;  
2. Az 1916. évi zárszámadás előterjesztése és a  
felmentvény megadására nézve határozat; 3. Eset-  
leges indítványok.

— **Országos állatösszeírás lesz.** A föld-  
művelésügyi miniszter leiratban megkereste Zala-  
megye alispánját s elrendelte, hogy az összes  
magántulajdonban levő állatok, nevezetesen a  
szarvasmarha, ló, juh, kecske, szamár, őszvér,  
március 15-ig összeírassanak. Az összeírás a  
gazdaközönség érdekében történik, hogy ez alapján  
az apaállatok beszerzése, a kózsós legelők javítása,  
gyarapítása, szóval az állattenyésztés intenzív-  
bébe lételei menél inkább előressék, amely csak  
pontos és biztos adatok alapján érhető el leg-  
célszerűbben.

— **Szerencsétlenség a csáktornyai állomáson.** Kedden délelőtt a csáktornyai vasuti  
állomáson borzalmas szerencsétlenség történt.  
Hozmec József 32 éves, buzási lakos, déli-  
vasuti fűtő egy indulásban levő mozdonyra akart  
felugorni. Lába a síkos talajon megcsuszott s a  
szerencsétlen ember a vonat kerekei alá került,  
melyek mindkét lábát és kezét leszélték. Hozmec  
azonnal meghalt.

— **Megfagyott az uton.** Reitner Károly  
óhídi kovácsmester szerdán Zalazentgróton volt  
csizmát venni. Mikor a csizmákkal hazafelé tar-  
tott, utközben leült pihenni. Eközben elaludt és  
álmában megfagyott.

— **A garázda ember drámája.** Kalmár  
József sáska lakos (tapolcni járás), szekerész  
katona két heti szabadságra jött haza az ezrede-  
től. Kalmár civilkorában veszekedő, garázda em-  
ber volt, aki veszekedései révén híres volt a vi-  
déken. Szabadságának idejét is nagyrészt korcs-  
mokban töltötte s minden este részegen ment  
haza. Szombaton Tapolcán mulatott és keső este  
ittas állapotban ment hazafelé. A halápi uton  
a részeg ember össetalálkozott Hutwagner  
János állami erdőőrrel, akitől azt követelte, hogy  
adja át a puskáját, majd kihurta oldalgyevert  
és Hutwagnerre rohant, aki futva menekült előre.  
Bengrott a halápi utca legszélső házába, Bódis  
Józsefhez, s a konyhajót maga után bezárta.  
Kalmár a házbelieket is megfenyegette, de azok  
bezárkóztak előle, majd betört a konyhajót  
és többszöri figyelmeztetés dacára, hogy hagyja  
abba a fenyegetést, oldalgyevertel Hutwagnerre  
rohant. Az erdő őnvédelemből Kalmárra lönt,  
aki holtan terült el a földön. Hutwagner önként  
jelentkezett a csendőrségen, ahol megindították  
elene az eljárát.

— **Főlfaltak a farkasok egy csendőrt.**  
Rémés eset hírt vettük Kerkaszentpál községből.  
A falu határán hivatalos portyázáson járkált kedd  
éjjel egy két csendőrből álló járőr, mikor várat-  
lanul egy kitéhez farkascorda támadt rájuk.  
A bátor kakastollasok fegyverükkel védekeztek  
a fenekadik ellen s az egyiknek sikerült is elme-  
nekülni, azonban társát a nagy hőbort leteperték  
s a felismerhetetlenség szétépték. Később fegy-  
veres emberek siettek a helyszínre, de már csak  
egy csomó véres ruhafoszlányt találtak.

— **A Vasárnapi Újság** legutóbbi száma  
folytatja érdekes harctéri képeinek közlését és  
számos szép képet mutat be a sajtó-hadiszállás  
kiállításáról is. Szépirodalmi olvasmányok: Pekár  
Gyula regénye, Havas Alis novellája, Bodor  
Aladár verse, Szőlősi Zsigmond tárcacikke, Braun  
Lily regénye. Egyéb közlemények: cikk a koni-  
mentális zárlatról s a rendes heti rovatok: A há-  
boru napjai, Irodalom és művészet, Sakkjáték stb.

A „Vasárnapi Újság” előfizetési ára negyedévre 60  
korona, „Világörök”-vel együtt hat korona. Megrendel-  
hető a „Vasárnapi Újság” kiadóhivatalban (Budapest,  
IV., Egyetem-utca 4.) Ugyanígy megrendelhető a „Képes  
Néplap” a legközelebbi újság a magyar nép számára, fél-  
évre 2 korona 40 fillér.

— **A csurgói haramiák.** A csurgói járás-  
ban hónapok óta garázdálkodott egy cigányok-  
ból álló rablóbanda, állandó rémületben tartva a  
községeket. Több csendőrsereg hosszabb hajó-  
vadászatot tartott a rablókra, akik közül kettőt:  
Beisz József és Sárközi József kőborcigányo-  
kat sikerült elfogni. A két rablót, akiről kitudt,  
hogy szökött katona, a csurgói járásbírótság fog-  
házában helyezték el. Éjszaka a két cigány kifeszít-  
tette a fogház ablakrácsát és megszökött. Most  
újából nyomozza őket a csendőrség.

— **A Társaság** e heti számának gazdag  
illusztrációi közt Esterházy Károlyné grófné dísz-  
magyaros arcképe a címlapot díszíti, belül pedig  
a koronázási ünnepség érdekesebb személyiségeit,  
aranyarkantyus viázeiket és pálcás urakat látjuk  
különböző sikerült fotográfiákban. Vezetőcikke a  
pro litteris et artibus kitüntettjeivel foglalkozik.  
Novellát Moly Tamás, cikket Szabó István írt,  
Teveli Mihály folytatja „Az utolsó Ribinszky” c.

hosszabb elbeszélését, Andorffy Mária újabb so-  
róját mutat be „A rózsáknak küldöm” c. vers-  
ciklusából. „A társaság” rovat most is változo-  
s, érdekes és aktuális előfizetési ár egész évre  
82 K, félévre 14 K, negyedévre 7 K. Mutatvány-  
számat ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, IV.  
Reáltanoda-utca 18.

— **Megfagyott évés közben.** Légrád köz-  
ség határában tegnap az országban egy csontlá-  
fagyott embert találtak, akinek személyazonosá-  
gát megállapítani nem lehetett. Az ismeretlen  
ember évés közben érte a halál. A nagy hideg-  
ben egy kőrakásra leült falatozni s aztán való-  
színűleg italozgatott is, mert két üveg volt előtte,  
melyeknek egyikében pálinka, másikában bor  
volt. Ugy látszik, az alkohollal elmámorosította, el-  
aludt s ebben az állapotban ölte meg a halál.

Nemzetközi

## Halottszállítási iroda

Budapest, VI., Andrásy-ut 11.  
Telefon 167-30.

**Exhumál gyorsan és olcsón.**  
Minden felvilágosítást készséggel ad.

## Vaskereskedő = tanoncnak =

egy jó házból való fiú, ki 2—4 polgári  
iskolát végzett, felvétetik

**Kardos József vaskeres-  
kedésében, Muraszombat.**

**Könyvnyomdába egy jó  
magaviseletű 13-14 éves**

## = TANONC =

**esetleg egy tanulóány  
feivétetik Balkányi Ernőnél.**

# A hetibefizetési betét- és előleg-üzletág

## XVIII-ik csoportját

1917. évi március hó 1-én nyitja meg

az

## Alsólendvai Takarékpénztár.

## Bíró Gáborné levele.

Sokat busult a fia után egy erősszívű kistolmácsi magyar asszony, özvegy Bíró Gáborné. A tavaly őszele végre keserű, nagy elhatározással levelet írt a belügyminisztériumba. Ritka, szép levél. Itt következik:

Kelt Kistolmács 1916 október hó 30.

Tisztelettel szölok hozzá méltóságos minisztérium ur legyen szives ezen kérelmet Teljesíteni fája szivem hogy olan katona ki a Háboru kezdetü togya a városom vannak megilletik a szabacságot minden három honlapon és ki az én fíjamai rukolt azis már kézeret ither volt és már az én fíjam 1915-ben berukolt oktober hó 15-kén és már 1916 Január 23-kán a harcterü küdött levelet és még sem kap szabacságot és aszt írja kedves edes anyám csak nyugvássa legyen ha meghalok is a hazám halok meg hü fíja vagyok a kirának de azis fogok lenni ha meg halok is és az a tizennoce éves fíju igen hü a hazájér és méksem kaphat szabacságot az harcol az olasz fronton én meg ither dogozok hogy a munka telegyen elhanyagolva én nem csak napal hanem éjel a házi doigot végzem és mivet kenyeret eszem és abul kügyek a harcterre még egy kilót sem annak a szegén szenvedő katonájér és könyörögnek ekis kenyérér és pogácsájér ez faj az édes anyának a kórházba lehet küdeni de a harcterre nem pedig azok íletik kik harcónak a hazájér és most föl kérem tisztelettel Méltóságos belügy Minisztérium ur legyen szives bocsaása haza az én fíjamat egy kis szabacságra had lásam meg a katona ruhába ha el pusztul könyebb lesz a szivemnek, mer október 15-kén el mut egy éve hogy nem látam és kedves Méltóságos Minisztérium ur legyen szives a szomorú anyát meg vigasztalni mer most gyakran küd levelet és nem kérek segélt csak a gyereketem hogy meg lásam legyen szives Méltóságos ur ezt a kérelmemet teljesíteni mer ez hős fíja a hazának kedves jó istenen aya azt a szándékot a kegyelmes jó méltóság Minisztérium urnak mer ő megtehetei isten után fölsöbseg hogy haza bocsaíttya az én régen várt fíjamat és imátkozok kedves Minisztérium testi egésségéjér lelki boldogságájér és bocsaíson meg hogy ő hozá fordultam és már a fejemet a szivemet is a nagy bánat duia hogy soha nem látom Töbet legyen kegyes és szives ha tovább nem is csak husz napra és vele egy falu beü Német József és az én fíjam címe Bíró József geirájér <sup>12/4</sup> feld kompani feld Post N 88 Tisztelettel özv Bíró Gáborné.

A belügyminisztériumba ez a levél rendjén megérkezett, de innen aztán nagy utra indult. Először attették a honvédelmi minisztériumba, majd Bécsbe a hadügyminisztériumba, ahonnan elküldték az olasz frontra, <sup>12/4</sup> feldkompanihoz. Bíró József azonban már nem volt ott. A levél erre végigutazott az olasz front összes tábori kórházain, majd a kórházvonatokon, míg végre Nagykanizsa városában ráakadt Bíró József. Kísérő írás is volt a levél mellett, abban a Minisztérium urnak az a parancsa állt, hogy Bíró József azonnal husz napra szabadságotandó.

Pogány Kázmér.

## HIREK.

### Az ellenséges országok

ujságjai vajmi gyakran megszerzik olvasóink azt az örömet, hogy a központi hatalmak országainak nagy szegénységéről írnak, sok minden bolondot összehadva. Az angol és francia lapok hirádása szerint nálunk olyan nagy a nyomor, hogy az éhezők öngyilkossága napirenden van, hogy a kenyér után sóvárgók hatalmas tüntetéseket rendeznek és hogy közel van az az idő, amely az élelmiszerek hiánya miatt a teljes összeomlást meghozza.

Szólvá minderről, nem térhetünk ki az egyik alsólendvai uriaszony ama kívánsága elől, hogy panaszát szövé legyüek. Azt

írja kissé elkéseredett hangu levelében, hogy főzölisztből akarna tészta gyurnát és rozslisztből szeretne barna kenyeret sütni, részben azért is, mert kisiztetésü hivatalnoknak a felesége és mert a mai viszonyok között össze akarja húzni magát. Hogy a főzö- és a rozslisztet kívánja vásárolni, annak oka abban rejlik, hogy az olcsóbb, mint a nullásliszt, amely olyan fehér, mint a hó és amelyből a legfinomabb kalácsokat szokás sütni. Bármennyit fírad is és akárhogy kéri is a hatósági liszt kimérőjét, eredményhez nem jutnak, mert a jegyére kétharmadrészben adnak fehér lisztet és csak egyharmadrészben kenyérlisztet. Ez az állapot azután arra kényszeríti, hogy a kenyérlisztet fehérliszttel pótolja és hogy emel fogva ő is, a férje is, meg a gyermekei is fehér kenyeret és fehér tészta fogyasszanak, amint azt a boldogabb idökben az igazi uraságok tettek.

Hogy a levélíró uriaszonynak igaza van és hogy a jelenlegi viszonyok között a kisjövödelmü embereknek ötvennégy krajczár nulláslisztet használni luxusdolog, az kétségtelen, de mégis érdemes följegyezni, hogy ebben az országban tulajdonképpen azért zajonganak, hogy a legfinomabb és a többi államokban esemegészamba menő lisztet kell használniok.

— **Báró Hornig Károly** †. A magyar katolikus világot és a magyar közéletet ismét fájdalmas gyász érte. Báró Hornburgi Hornig Károly bíboros, veszprémi megyéspüspök pénteken reggel szívszélhűdés következtében elhunyt 77 éves korában. A kiváló főpap halála súlyos vesztesége nemcsak a hitéletnek, hanem a kulturának is, amelyet messzemelő áldozatkészséggel segített magaslatos feladatában. Több mint egy negyedszázadon keresztül volt a veszprémi egyházmegye feje s ez idő alatt közel kéte millió koronát adományozott egyházi, kulturális és jótékony célokra. Legutóbbi nyilvános szereplése a királyi koronázásánál volt, ahol mint a királyné kancellárja, ő koronázta meg a királynét. A temetésen, amely kedden volt, a királyt Frigyes főherceg, a magyar kormányt pedig Jankovich Béla kultuszminiszter képviselték. A gyászszertartást Csernoch János bíboros hercegprímás, Várady L. Árpád kalocsai érsek, Prohászka Ottokár dr. székesfehérvári, Mikes János gróf szombathelyi és Fejtsér Antal győri megyéspüspökök végezték fényes papi segédlettel.

— **Kitüntetés.** Öfelsége dr. Fulöp Jenő tartalékos főhadnagy, zalaegerszegi kir. törvényszéki bírónak (korábban alsólendvai járásbíró) az ellenség előtt tanusított kiváló érdemei elismerésüül a koronás arany érdemkeresztet adományozta a vitézségi érem szallagján.

— **Az alsópán nyugdíjazása.** Hettön délelőtti közgyűlésén foglalkozott Zalavármegye törvényhatósági bizottsága Árvay Lajos alsópán ama kérvényével, melyben egészségi okokból azonnali nyugdíjaztatását kérte. A közgyűlés a kérelemnek helyt adott s Árvay alsópán nyugdíjazta. Malatinszky Ferenc bizottsági tag szép szavakkal méltatta a nyugalomba vonuló alsópán érdemeit s indítványozta, hogy érdemeit jegyzőkönyvileg örökítsék meg, amit a közgyűlés egyhangulag el is határozott. Eszerint Árvay hétfőtől kezdve megszünt Zalavármegye alsópánja lenni s díszes pozícióját egyelőre Kolbenschlag Béla megyei főjegyző tölti be, aki egyuttal egyetlen komoly jelölt az alsópáni állásra. Ugyancsak a hétfői közgyűlés foglalkozott dr. Zarka Zsigmond árvaszéki elnök nyugdíjaztatási kérvényével is és őt is nyugdíjazta. Ugy az alsópáni, mint az árvaszéki elnöki állást legközelebb egy rendkívüli közgyűlésen tölti be a vármegye.

— **Szapáry Pál gróf temetése Mura-szombatban.** Szapáry Pál gróf, Sorokujalu egykori tulajdonosának hamvait a mult heten Bécsből hazahozták Mura-szombatba s az ottani Szapáry-kastély kápolnájában ravatalozták fel.

A holttestet mult szerdán helyezték örök nyugalomra a mura-szombati katolikus templom mellett emelt családi sírboltban. A gyászszertartást egész Mura-szombati társadalomnak jelenlétében, fényes papi segédlettel Szlepocz János mura-szombati esperes-plebános végezte. Szapáry Pál gróf özvegyét, gyermekeit és Szapáry László gróf volt fíjmei kormányzó, mura-szombati nagybirtokos családján kívül megjelentek a végútszességen: Bundsee-ből Lucchesi gróf, Károly király sógora, Stürgh Henrik gróf, radkersburgi kerületi kapitány, továbbá Mura-szombati és a környék egész intelligenciája.

— **Áthelyezett vasutasok.** A Máv. szombathelyi hitelevéltörke Bezlánovics Lajos alsólendvai vasuti raktárnokot Váradra helyezte át. Az ekként megüresedett alsólendvai raktárnoki állásba pedig Illés János cseleddömöki Máv. raktárnok, Illés Vendel helybeli lakós fia, helyeztetett át.

— **Kitüntetés.** Öfelsége a király Rácz Ferenc tartalékos hadnagynak, Rosenbergr Mór nyug. járásbírósi irodafüzt fíjának, az ellenséggel szemben tanusított bátor magatartásáért a Signum laudis-t adományozta. Rácz Ferenc mint egyik gépfegyver-osztag parancsnoka, az olasz harcterén a mult év szeptemberében a mernai kolostort védte az ellenség háromnapos szivós támadásai ellen. A legkritikusabb pillanatban, mikor az itközött sorsa már-már eldőlt, a hős hadnagya maga állott az egyik gépfegyver mellé s nagyrészt ennek volt köszönhető, hogy az ellenséges támadás véres kudarcba fuladt. E kiváló teljesítményéért kapta most a szép kitüntetését, amiről az ezredese, Hölzl Alfréd, a kolostorról készült fényképes levelezőlapon értesítette a papokban az Alsólendván vakációzó hős hadnagyaot s egyuttal melegen gratulált neki.

— **Gróf Mikes János veszprémi püspök lesz?** Alig néhány napja helyezték örök nyugalomra báró Hornig Károly veszprémi megyéspüspököt s ma már nyíltan folynak az akciók a gazdag püspöki stallumért. Egyik fővárosi újság értesülése szerint legbiztosabb kilátása van a veszprémi püspökség elnyerésére megyéspüspökünknek, Mikes János gróf szombathelyi püspöknek, aki amaz új elv értelmében távozva egyházmegyénk éléről, amelynek alapján az utóbbi tíz évben már több kisebb javadalmazásu egyházmegye püspöke került a nagyobb javadalmazásu stallumba. Ha Mikes gróf lenne a veszprémi püspök, a szombathelyi püspökség jelöltjeként herceg Hohenlohe Miksa nagyszabedni plebánost kombinálják, aki azonban a veszprémi püspöki állásra is erősen kombinációban van. De a két jelölten kívül van még egy harmadik aspiránsa is a veszprémi egyházfőjedelemségnek és pedig dr. Rhédey Gyula veszprémi nagypüspök, aki most mint püspöki helynök átmenetileg az egyházmegye ügyeit vezeti. Néhány hónap bizonyára el fog mulni, amig a királyi kinevezés megfelel ama kérdéseinkre, hogy ki lesz az új veszprémi püspök, az az egy azonban bizonyos, hogy Mikes gróf kinevezése esetén a szombathelyi egyházmegye hívei mély sajnálkossággal vennék tudomásul a népszerű egyházfőjedelem távozását.

— **Felfüggesztették a rekvirálást.** Megirtuk, hogy báró Kürthy Lajos közlelemzési elnök Zalavármegyre nézve új rekvirálást rendelt el. Az alsólendvai járásban e hó 9-én kezdtek meg a pótrekvirálást, amit néhány napi munka után a mult hét elején hirtelen abbanagytak a rekvirálók, mert távirati rüdelet érkezett a főszolgabírói hivatalhoz, hogy a további rekvirálást be kell szüntetni. Hogy a rekvirálás végleg elmarad-e, vagy csak ideiglenesen szünet-e meg, azt nem lehet tudni.

— **Hadifénykép-levelezőlapok.** A Hadsegélyző Hivatal hadifénykép-küldetésén kiállított legszebb képek lemezéről a Hivatal 150-féle képpeslapot készítettet a legkülönbözöb harcterek- és harcmezőkről. Eredeti bronzlíst képek, tíz darab ára 2 kor. 50 fillér. Megrendelhető a Hadsegélyző Hivatától, Képviselelőház.

Előfizetőknek  
ingyenes hirdetési  
rovata.

# Ipar és kereskedelem

Előfizetőknek  
ingyenes hirdetési  
rovata.

## HELYBELIEK:

ASCHERL JÓZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tervek készítését, mindennemű építkezést, valamint szakvélemény adását.

BADER HERMAN cipész. Kész cipők raktára.

BLAU SANDOR vasúti vendéglője az állomásnál.

BLAU és BARTOS rőfösáru- és készruha-üzlete. Nagy raktár úri-dívat cikkekben.

BECK OSZKÁR fodrászterme Főut., Tivadar-t. ház

DEUTSCH JÁNOS vendéglője a Vasúti-utcában

ERMÉNYI JÁNOS hábszűrő és mézeskalácsos.

EPPINGER SAMU teglagyáros és gőzmalomtulajd.

ECKER PÁL kalaposmester kalap-üzlete, Főutca Nagy raktár férfi- és fiukalapokban.

FERENCZY JÓZSEF vendéglős.

FEHER ANTAL köröm- és kocsikovács.

FUCHS JÁNOS borbély- és fodrász, Főut.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, esemegő-, rövid-, nőruhák-, üveg- és porcelán-áru kereskedése.

GROSZ FERENC bérkocsi-vállalata. Kényelmes bérkocsi mindenkor rendelkezésre áll.

GÖNCZ GABOR pékmester

Özv. GÁLLITS TAMASNÉ kéményseprő-mesternő

GUNDELRACH ANTAL asztalos Szentjános-utca

Özv. GREGORENCICS JÓZSEFNÉ szikvizgyára, Alsó-utca.

GERICS JÁNOS vegyeskereskedése, sajtár-, szita- és kézikosarak raktára, szeszes italok kísértekbeni eladása, a vasutállomás átteleneben.

HEGEDÜS ISTVAN eszmadia.

HEGEDÜS SÁNDOR bútor- és épület-asztalos. Kész bútorok és különféle koporsók nagy raktára.

KLEIN DÁVID szállítási (spediteur) vállalata

LEVASICS VILMA ajánlja fényképészeti műtermét (Alsóendva, Főut., Arnstein-üzlet átteleneben). Készít a legújabb arak mellett fényképeket minden nagyságban. Felvételt bármikor eszközöl

MAYER ÖDÖN óras és ókservez. Nagy raktár china-üzlet árakban.

MAURER FERENC szobafestő és mázólo.

MARTON KÁLMÁN vaskereskedése. Legnagyobb választék vas- és vasalásokban. Varrógép-, gaz-, asági gép-, szén-, cement- és malomkő-raktár.

NEUBAUER ANDRAS „Korona” nagyvendéglője

NÉMETH ERNŐ fodrászterme Főutca, Beck-ház

POLLAK LAZAR nagykereskedő. Dohány és szivar nagy-árúda.

PERKÓ VENDEL hentesáru-üzlete a Főuton.

SIPOS DANIEL esőrendű uriszabó (Főut.).

SIMONKA JÁNOS szíjgyártó.

SCHAFFHAUSER ENDRE mechanikus. Elvállalja varrógépek és kerekpárok javítását.

Id. SCHWARCZ SAMU fűszer-, liszt-, gabona- és szénkereskedése

STERMAN JÓZSEF ácsmester

SCHÖN JENŐ vegyesáru- és bőrkereskedése a vasúti állomás átteleneben.

TITLER ANTAL szíjgyártó-mester, Kánizsai-utca

TEICHMANN HENRIK szikvizgyára, Főutca.

TOMKA GYÖRGY vas- és fűszerkereskedése

TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

TAKÁTS FERENCZ asztalos.

TERSZTENYÁK ISTVÁN kőfaragó és szobrász. Kész sirtörököt, Szentjános-utca

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése, méz- és cement-raktára és cement-áru készítése.

„URANIA” mozgószínház az ernyőgyár épületeben. Hetenkint 2-3 előadás, érdekes műsorral!

VARGA MÁTYÁS Alsóendva. Elad szőlőbirtványokat a legjobb fajlokból.

VLAY ISTVÁN eszmadia, Városház-utca.

WORTMAN BENŐ rőfös- és divatáru-kereskedése.

WEISZ LIPÓT divatárkereskedése és Tip-Top-féle cipő raktára

WALTERSDORFER ADOLF mesáros.

## VIDÉKIEK:

ÁG ISTVÁN vendéglős Lendvahosszúfalú.

BRÜLL KÁROLY gőzmalma Rédiés.

BOROS JAKAB vendéglője Budapest Kúró Váci-ut 86.

CSEKE KÁROLY csesztreg-paraszai gőzmalma.

DOMA JÓZSEF vendéglős Lendvavasárhely

DZSUBAN JÁNOS vendéglős Alsólakos.

DOMJAN SÁNDOR cipész Szentgyörgyvölgy.

EPPINGER SALAMON és FIA kereskedése Csesztreg, Eternit-pala raktár.

EPPINGER JÓZSEF Csesztreg ajánlja mindennemű cement-áruit, csövek, hidak, vályuk és minden a szakmába vágó cikkeit.

ENGEL IGNÁC kereskedő Kerkasztmiklós.

FRANKÓ ANTAL vendéglője Bántornya.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkasztmiklós.

FÜRST ADOLF vendéglős Rédiés.

FÖLDES MÓR „Royal”-kávéháza Csáktornyan.

FRANKÓ GÉZA vendéglős Lendvaerdő (Renkőc)

FLESCHE MANO vendéglős Rédiés.

FRIEDRICH JÓZSEF gabonakereskedő Belatinc

GIBER GUSZTAV vendéglős Zsitkoc.

GÁL JÓZSEF molnár Peto-haza.

GAAL SÁNDOR molnár Rédiés.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Bántornya.

HORVÁTH MÁRTON bádgosmester Belatinc.

HERZFELD MÓR kereskedő Celldömölk.

HARANGOZÓ JÓZSEF újonnan megnyitott vendéglője és vegyeskereskedése Nagypálinán.

Özv. KRAUSZ FÜLÖPNÉ vegyeskereskedése Lendvahosszúfalú.

KOLLER JÁNOS vegyeskereskedő Göntörháza

KEMENY MÓR kávéháza Muraszombat.

KOHN LIPÓT méz-, cement- és deszka-nagykereskedése, Eternit-pala elárúsítása Muraszombat

KRALL MÁTYÁS mechanikus kerekpár- és varrógép javító műnöve Csáktornyan.

KANCSAL ISTVÁN vendéglős Rédiés

KOSA FERENC cipész Nemesnép.

LOVÉNYÁK VINCE borbély Lendvavasárhely

KONTLER KÁROLY Kovács és gépezet Lendvahosszúfalú.

KUTASSY KÁLMÁN Klagenfurt, Moro-Gasse 11. Vesz valódi méhviaskő, mézet és mindennemű tűzifasábját vaggontételben legmagasabb áron.

KÖRÉN MÁRTON kereskedő Lendvaerdő.

LACHENEMHER JÓZSEF kereskedő Zalaegerszeg

MILHOFER TESTVÉREK vegyeskereskedő Lendvavasárhely.

MOSONYI SÁNDOR kereskedése Resznek.

MAYER JAKAB kereskedő Muraszombat.

MAYER MÓR kereskedő Lendvaújfalva.

NEUBAUER PETER vendéglős Kebelesztmártor

NÉMETH ISTVAN esztalos-m. és tetőfedő Resznek

POLLAK SAMU vendéglős Murahely (Heklezsin).

PREISS IGNÁC kereskedő Szentgyörgyvölgy.

PERKÓ FERENC vegyeskereskedő Gáboriánháza

PACSAI LÁSZLÓ köröm- és kocsikovács-mester Nemesnép.

PREKSZAVEC ANTAL kőműves, Remiszmajor p. Felsőkirályfalva

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalaegerszeg

RECHNITZER JÓZSEF kereskedése Kislippa.

REINER LÁSZLÓ vendéglős Felsőszemenye.

REVERENCSCSIS ISTVAN vendéglős Siófok.

SBÜL KÁROLY vendéglős Badamos.

SABJANICS MÁRTON asztalosmester és deszka-kereskedő. Adorjánfalva.

SALAMON JÁNOS molnár Lovász.

SZABÓ FERENC cipész Lendvavasárhely.

SZOCSEK LAJOS cipész Csesztreg

SZABÓ LAJOS vendéglős Resznek.

STIMECZ ANTAL kereskedő Felsőszemenye.

TURNAUER BLA kereskedő és vendéglős Murarev

TÓKA LAJOS műmalma s lisztraktára Csentevölgy

TOPLAK JÁNOS ácsmester Bakónak.

TIBOLD ANDRAS vendéglős Belatinc.

VADNAY GÁBOR bográr Lendvahosszúfalú.

VARGA JÓZSEF vendéglős Lendvavasárhely.

VASS GÉZA asztalosmester Csesztreg.

WALTERSDORFER IGNAC sörkereskedő Ujpest.

WEISZENSTERN IGNAC vendéglős Bántornya.

## A t. Vendéglős uraknak

figyelmükbe ajánlom, hogy a legjobb minőségű s legszebb

## papír-szalvétát

akármily mennyiségben, cinyomással vagy anélkül, a legolcsóbb árban szállítom.

Balkányi Ernő, Alsóendva.

30

A magyar külföldi és regényirodalom legjobb, legkiválóbb termékei mesésen olcsó árért!

Minden füzet egy befejezett teljes regény!

»MILLIÓK KÖNYVE«

Minden kéthétben egy regény jelenik meg!

30

FILLÉR Herczeg, Szomaházy, Mikszáth, Bársony, Bródy, Pekár, Heltai, Krúdy stb. legjobb regényei! Egy teljes regény 30 fillér. FILLÉR

Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében Alsóendván. és Muraszombatban.

**Az Alsólendva-Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság 1916. évi**

TARTOZIK

**MÉRLEGG-SZÁMLÁJA**

KÖVETEL

	Vagyon:				Teljer:				
	korona	fillér	korona	fillér	korona	fillér	korona	fillér	
Pénztár . . . . .	18104	07			Részvénytöke . . . . .			280000	—
Váltó . . . . .	718344	39			Tartalék-alap . . . . .			53400	—
Jelzálog-kölcsön . . . . .	419484	15			Betét . . . . .	1001630	64		
Kezesselt . . . . .	10003	—			Heti befizetési betét . . . . .	82822	—	1084452	64
Heti befizetési kölcsön . . . . .	110230	—			Átruházott kölcsön . . . . .			358596	54
Folyószámla . . . . .	453507	61			Folyószámla . . . . .			131862	85
Elölég kölcsön . . . . .	11711	—			Osztalék . . . . .			596	—
Felszerelés . . . . .	206	18			Betét kamat 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> adó . . . . .			2257	74
Óvás költség . . . . .	428	85			Átmeneti kamat . . . . .			8446	53
Értékpapír . . . . .	154839	60			Heti befizetési betét kamat tartalék . . . . .			8615	67
függő kamata . . . . .	1332	83	156172	43	<b>Nyereség- és veszteség:</b>				
Ingatlan . . . . .			19818	—	áthozott nyereség a múlt évtől . . . . .	2961	29		
Szelvény . . . . .			140	50	az 1916. évi tiszta nyereség . . . . .	23120	15	26081	44
Átmeneti tétel . . . . .			400	—					
Átmeneti kamat . . . . .			4327	39					
Hátralékos kamat . . . . .			31431	84					
			<b>1954309</b>	<b>41</b>				<b>1954309</b>	<b>41</b>

Alsólendva, 1916. évi december hó 31-én.

**Rosenberg Mór**  
penztárnok.  
**Dr. Józsa Fábrián**  
igazg. tag.

**Schwartz Mór**  
igazg. tag.  
**Arnstein Benó**  
igazg. tag.

**Karabélyos Elek**  
elnök.  
**Dr. Bräuner József**  
igazg. tag.

**Szmodiás Victor**  
igazg. tag.  
**Dr. Hajós Kálmán**  
igazg. tag.

**Grassanovits Ottó**  
igazg. tag.  
**Grosz Mór**  
igazg. tag.

**Baranyay Béla**  
főkönyvelő.

Fenti mérleg-számlát a szabályszerűen vezetett könyvekkel tételről-tételre összehasonlítottuk, azokkal megegyezőeknek találtuk.

Alsólendva, 1917. évi február hó 8-án.

**Freyer Lipót**  
felügy. biz. tag.

**Bittera Béla**  
felügy. biz. tag.

**Kiss Dénes**  
felügy. biz. elnök.